

# Plata dla Ploania Badia

San Iaco - San Linert

Ploan: Siur Iaco Wendelin Willeit

Cell. 347 909 4532

Calonia Badia: 0471/839571

E-Mail: parrocchiabadia@libero.it

Radio dla Ploania: 91,10 Mhz

[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)



Ann „A“ 16.02. – 23.02.2020 6<sup>a</sup> Domënia dl Tëmp Ordinar n. 12



Ne stede a ponsé,  
ch'i sides gnü a tó jö<sup>1</sup>  
la lege o i profec.  
I ne sun nia gnü a tó  
jö, mo a complí.

Mat. 5,17



... ist die Musik der Seele!

*Un sorriso non costa  
nulla  
ma vale molto.  
Arricchisce chi lo riceve  
senza rendere più povero  
chi lo dà.  
Non dura che un istante,  
ma il suo ricordo può  
durare per sempre.*

Vangelo della prossima domenica – 7<sup>a</sup> del tempo ordinario “A” Mat.5,38-48

In quel tempo, Gesù disse ai suoi discepoli: «Avete inteso che fu detto: "Occhio per occhio e dente per dente". Ma io vi dico di non opporvi al malvagio; anzi, se uno ti dà uno schiaffo sulla guancia destra, tu póngigli anche l'altra, e a chi vuole portarti in tribunale e toglierti la tunica, tu lascia anche il mantello. E se uno ti costringerà ad accompagnarlo per un miglio, tu con lui fanne due. Da' a chi ti chiede, e a chi desidera da te un prestito non voltare le spalle.

Avete inteso che fu detto: "Amerai il tuo prossimo e odierai il tuo nemico". Ma io vi dico: amate i vostri nemici e pregate per quelli che vi perseguitano, affinché siate figli del Padre vostro che è nei cieli; egli fa sorgere il suo sole sui cattivi e sui buoni, e fa piovere sui giusti e sugli ingiusti. Infatti, se amate quelli che vi amano, quale ricompensa ne avete? Non fanno così anche i pubblicani? E se date il saluto soltanto ai vostri fratelli, che cosa fate di straordinario? Non fanno così anche i pagani? Voi, dunque, siate perfetti come è perfetto il Padre vostro celeste».

**N curs de ladin por prinzipianc** vägn tigní dai 28 de merz ai 18 de ma – vigni lünesc dales 19:30 ales 21:00 - tl Istitut Micurá de Rü a S. Martin. Informaziuns ciafëise al nr. tel. 0474/523110 o por mail a [ulrike@micura.it](mailto:ulrike@micura.it).

**Jun a pe cun le KWW:** inviun düt en mercui, ai 19 de forá ala gita da Zans *ala Gampenalm ia in Funes*. Piun ia da Pedraces dales 07:30 y prëibel prenotesse pro Iaco al nr. 3396257779.

# FUNZIUNS SACRES

## 16.02. 6<sup>a</sup> DOMËNIA di Ann A

- 10.00 **Mëssa por la Comunità**  
†to Pasquale Valentin - aniversar  
†ti Gottfried y Zilia Nagler  
†to Sepl Tavella  
†ti Burchia da Pedraces  
15.00 *Ora de adoraziun*  
18.00 †ta Fefa Adang - aniversar  
†to Lois Castlunger

## 18.02. Mertesc

- 19.30 Zelebraziun dla Parora

## 19.02. Mercui – *Mëssa cun i scolars dla elementara*

- 07.30 †ti Pire y Valire Irsara – vis y †ti de Ciastel  
vis y †ti de Hildegard Lasta  
ad intenziun por na familia

## 20.02. Jöbia - degüna mëssa

## 21.02. Vëndres - S. Pier Damiani

- 07.30 †ta Carmela Soppera Thaler  
†to Georg Schmid  
por les animes dl purgatore  
16.30 OIES: confesciuns cun siur Franz Sottara

## 22.02. Sabeda - Catedra de S. Pire

- 16.00 Mëssa a Oies

## 23.02. 7<sup>a</sup> DOMËNIA di Ann A

- 10.00 **Mëssa por la Comunità**  
vis y †ti de Martin y Erna Irsara  
†ti Giovanni y Maria Adang  
18.00 †ta Crescenzia Pitscheider - aniversar  
†to Carlo Alfreider  
†ti Milio y Angela Craffonara  
†ti Oswald y Nane Pitscheider

• *cianta le cor Kerygma* •

# Dala VITA dla CÜRA

**“Exerzitien im Alltag”:** fora por la Carsëma pitunse indô eserzizi tla vita da vigni de. Al é n tru de reflesciun y de oraziun, n tru da viandante, n jí deboriada por se arjigné ca ala Pasca. I orun vire n pü’ plö coscientamënter y mëte Idî al prüm post. Por informaziuns y por se prenoté él tämp cina al 1.de merz pro Rita ( 3425020860 ).

## Savunse ci ch'i fajun – fajunse ci ch'i cherdun ?

### Dí la corona ai defunc

Al é l'usanza da s'abiné o te ciasa o te dlijia a dí la corona les sères dan la sopoltüra ( insciö por 2-3 iadi ). Zacai ( persones tla vijinanza ) dij dant la corona y cianta le „De profundis“ o n'atra ciantia. Cun nosc perié na sëra indô l'atra orunse daidé pro che la persona defunta vëgnes purificada dal mal di picia y poi rovë sigüda a bun post tla pesc y vita pro Chël Bël Dî.

Al devënta ince n sëgn de respet y de reconoscënsa por chëla persona y n té pert al dolur di familiars.

Le de dla sopoltüra vëgnel ciamó dit la corona te ciasa y spo accompagné le defunt/la defunta cun paternostri a dlijia. Sce la salma é bele te dlijia vëgnel gonot dit la corona ailó dan Mëssa.

### Informaziuns dal Sorvisc ai Jogn

**ISTÉ DEBORIADA 2020:** al vëgn chirí jogn y jones sciöche animadus/ësses (an mëss avëi arjunt la majera eté). Implü vëgnel ince pité a jogn y jones dai 16 agn inant, la possibilità da se fá na bela esperiënza tl laur cun mituns tres n practicum y se davagné ensciö val tratan l'isté. Informaziuns ves dá le Sorvisc ai Jogn al nr. 0474 52 30 70 (lön-jöb dales 8.00-12.00) o diretamënter Manuela (cel: 371/4780867, e-mail: manuela@jogn.org). Termo: 29 de forá.

***Siur Degan sará demez chëst'edema.***  
***En cajo de nezescité cherdede prëibel Pater Franz da Oies***  
***al nr. 0471/839635***